



Musikhaus Kirstein GmbH • Bernbeurener Str. 11 • D-86956 Schongau • Germany • Phone +49 (0) 8861 / 90 94 94-0 • info@kirstein.de • www.kirstein.de



excellent sound

- Sauerstofffreies Kupfer
- Hochdichter Kupferschirm
- Hochflexibler und robuster Außenmantel
- Handgelötet
- Säure- und ölfest
- Spannzangen und Zugentlastung
- Niedrige Leiterkapazität
- 3 Jahre Garantie

- Oxygen free copper
- High density copper shield
- Highly flexible and durable

10

I C € 🗷

- Soldered by hand
- Acid and oil proof
- Chuck type strain relief
- Low capacitance
- 3 years warranty





McGrey P212 / McGrey P215 active/passive speaker 00079143 / 00079144 / 00079147 / 00079145



Operating instructions

Version 08/2021



© 2020

These operating instructions are protected by copyright. Reproduction of these operating instructions, even in part, is only permitted with the permission of Musikhaus Kirstein GmbH. The same applies to the reproduction or copying of images, even in modified form.

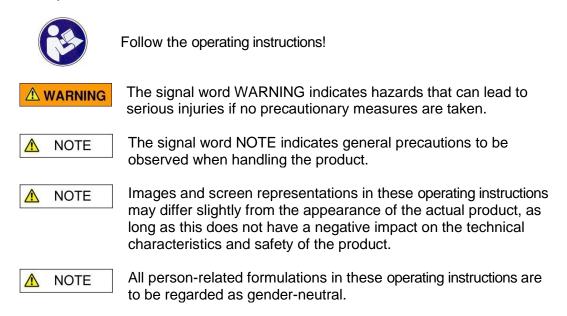
Content

Safety precautions and precautionary measures	3
Important information	4
Operation	6
Operating elements	7
Operating elements	8
Technical specifications (active speakers)	9
Technical specifications (passive boxes)	10
TWS (True Wireless Stereo) function	10
WEEE Declaration	11
Simplified EU Declaration of Conformity	11



Thank you for choosing this product.

To ensure that you are completely satisfied with this product, please read these operating instructions carefully before using our product. Keep these operating instructions in a safe place. The operating instructions must be passed on to all subsequent users.



These operating instructions apply to persons who have been supervised or instructed in the operation of the appliance by a person responsible for their safety and who have demonstrated their ability to handle the appliance.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Do not leave children unattended.

All information in these operating instructions has been checked to the best of our knowledge and belief. However, neither the author nor the publisher can be held liable for any damage in connection with the use of these operating instructions.

Other product, brand and company names mentioned in this document may be the trademarks of their respective owners. Compliance with all applicable copyright laws is the responsibility of the user of this document.



Safety precautions and precautionary measures

▲ WARNING Always place the appliance securely on a level surface to avoid injury from the appliance falling over.
▲ WARNING Do not place any devices that can heat up (e.g. lighting equipment or fog machines) on the unit.
▲ WARNING Never touch the mains cable or the unit when it is wet, as this may cause an electronic shock.

Do not clean the plastic housing with solvents or other chemical-based cleaning agents.

Keep the unit away from rain and moisture.

Damage caused by non-compliance with this user manual is not covered by the warranty. The dealer accepts no liability for any resulting defects or problems.

Before connecting, make sure that the mains cable is in perfect condition.

Only touch the mains cable by the plug.

Always plug in the mains plug last. Plugging in must be done without using force.

Avoid contact of the mains cable with other cables.

Do not bend or twist the cable and do not place any objects on it.

This unit can damage your hearing if the volume is too high. If you experience hearing problems or ringing in your ears, consult a specialist immediately.

Make sure that no objects or liquids of any kind get into the unit.

Protect the unit from hard impacts.

Disconnect the unit from the mains during thunderstorms.

Switch off the unit immediately and unplug the mains adapter from the socket if:

- The power supply unit, the power cable or the plug is damaged
- Smoke or unusual odour occurs
- Objects have fallen into the unit or liquid has been spilled on the unit
- The unit has been exposed to moisture
- The unit does not function properly or there is a significant change in performance



Important information

Power supply

- Do not plug the appliance into the same sockets as other electrical appliances controlled by an inverter (e.g. a freezer, washing machine, microwave oven or air conditioner) or containing a motor. Depending on how the electrical appliance is used, disturbances in the power supply may cause malfunctions or produce audible noises.
- For safety reasons and in order for the unit to function properly, you must ensure that the connection is well earthed.
- Before connecting the unit to other devices, you must disconnect all devices from the mains. This prevents malfunctions and/or damage to speakers or other devices.

Set-up location

- This unit may interfere with radio and television reception. Therefore, do not use this unit in the vicinity of such receivers.
- Noise can be caused by wireless communication devices, such as mobile phones, being used in the vicinity. Such noise may occur when receiving or initiating a call or during a conversation. If you experience such problems, you should place these wireless devices so that they are at a greater distance from this product or turn them off.
- Do not expose the unit to direct sunlight, place it near products that give off heat, leave it in a closed vehicle or otherwise expose it to extreme temperatures. Excessive heat can deform and discolour the unit.
- If you move the unit from one room to another where the temperature and/or humidity is very different, water droplets (condensation) may form inside the unit.

If you try to use the unit in this condition, damage or malfunction may occur. Therefore, you must inspect the unit before and leave to stand for several hours until the condensation has completely evaporated.



Maintenance

- For daily cleaning, wipe the unit with a soft, dry cloth or a cloth slightly moistened with water. To remove stubborn dirt, use a cloth soaked in a mild, non-abrasive detergent. Then wipe the unit thoroughly with a soft, dry cloth.

Further information

- Please be careful when using the keys or other operating elements of the unit as well as the sockets and connections. Rough handling can lead to defects.
- Never hit the display or apply strong pressure to it.
- When connecting/disconnecting all cables, grasp the plug itself, do not pull on the cable. This way you avoid short circuits or damage to the cable.
- To avoid disturbing your neighbours, try to keep the volume of the unit at a reasonable level.
- Sound vibrations can be transmitted through floors and walls more than expected. Make sure that these noises do not become a nuisance to the neighbours.
- If you need to transport the unit, pack it, if possible, in the box (including padding) in which it was delivered.



Operation

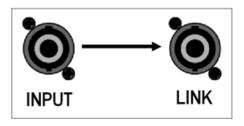
Operation of the USB / SD - Player 1. Display 2. SD card slot 3. USB interface 0 4. Mode selector switch - On/Off SD 5. Play/Pause/Stop button MP3/WMA PLAYER 6. Play mode button 10 SD/MMC MODE M 0 0 TWS 7. Last title 144 **PPI** 0 ω ω \bigcirc 8. Next title 9. TWS True wireless stereo 10. Sensor for remote control 5 7 g

To point 10 (sensor for remote control):

Please note that the sensor for the remote control is located on the back of the speaker, that is the reason why it can only be controlled from the backside of the speaker with the remote control.

Plug connection - passive loudspeaker

INPUT	-	Loudspeaker connection (input) - For connection to an active loudspeaker
LINK	-	Loudspeaker connection (output) for connecting another passive loudspeaker box. Please note the total resistance.

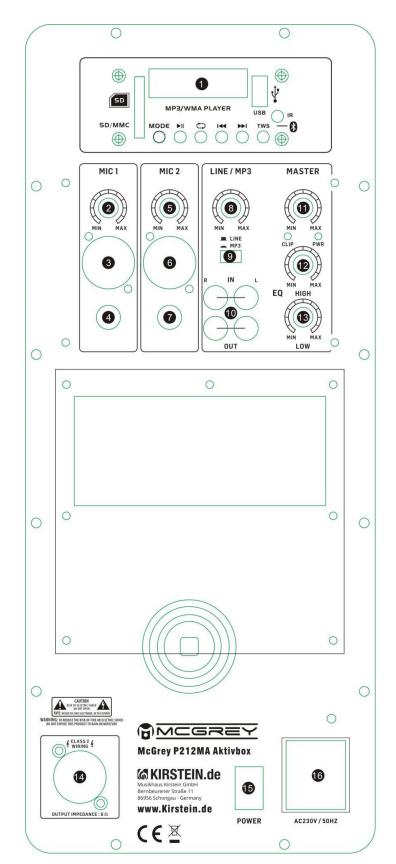


If you use additional speakers connected via the LINK output, please check the total resistance and compare them with the amplifier data.



Only one passive speaker can be connected to an active speaker!





Operating elements



Operating elements

- 1 | Media player

For playing music via SD card, Bluetooth or USB

- 2 & 5 | Microphone volume control

Controls the input level for the XLR and jack sockets 3, 4, 6 and 7

- 3, 4, 6 & 7 | XLR and jack connectors (6.3mm)

For connecting microphone or line devices (mixer, guitar, keyboard, etc.)

- 8 | MP3/Line volume control

Controls the input level for the LINE IN sockets and the MP3 signal

- 9 | MP3/Line switch

To switch between the audio sources MP3 player and LINE IN

- 10 | Line In/Out connections

LINE In connector (unbalanced) for external devices using audio cables with RCA plugs.

The LINE OUT connections output an unbalanced stereo signal to external devices via cinch cables

- 11 | Volume knob

You can adjust the overall volume with this rotary control

- 12 | Treble knob

Here you can control the proportion of the treble frequencies

- 13 | Bass knob

Here you can control the proportion of the bass frequencies

- 14 | Extension Output

Enables the connection of an additional passive loudspeaker cabinet (min. 8Ω total load) via Speaker Twist cable (Speakon compatible)

- 15 | POWER switch

Use this to switch the unit on and off

- 16 | AC INPUT socket

To connect the mains cable



Technical specifications (active speakers)

Amplifier		
Max. output power (PEAK) 600 W 800 W		
Max. output power (RMS) 120 W		
Type Class - AB		
Loudspeaker system data		
Woofer 12" (312 mm) LF driver 15" (386 mm) LF d	river	
Tweeter 1" (25.5 mm) HF compression driver		
Frequency response 55 Hz - 18 KHz (-10dB) 50 Hz - 18 KHz (-10)dB)	
Sound pressure level (SPL) max. 95 dB		
Audio connections		
MP3 Playback USB / SD		
File System FAT 16 / FAT32		
Format MP3 / WMA / WAV / FLAC / APE		
Bit rates 32 - 800 kbps		
Sample rates 44.1 kHz		
Input 1 x XLR / 6.3mm jack combo jack		
Input impedance 22 kΩ symmetrical		
Line in 1 x 3.5 mm jack, stereo		
Input impedance 8.3 kΩ		
Aux in 2 x Cinch		
Input impedance 8.3 kΩ		
	2x Cinch	
	100 kΩ, unbalanced	
SD card slot		
Memory card supports up to 32 GB		
Bluetooth		
Frequency range 2.4 GHz		
Channel number 79		
Version compatible with Bluetooth 4.2		
Compatibility Supports A2DP 1.2 profile	Supports A2DP 1.2 profile	
max. range approx. 15 m		
Max. output power 10 dBm		
Equalizer		
High ± 12 dB @ 10 kHz, cut	± 12 dB @ 10 kHz, cut	
Deep ± 12 dB @ 100 Hz, cut		
Power supply, voltage (fuse)		
Connected load 220 W	220 W	
Mains connection Standard IEC socket		



Technical specifications (passive boxes)

	P212 MP	P215 MP
Max. output power (PEAK)	600 W	800 W
Max. output power (RMS)	180	WC
Resistance	8	Ω
Туре	2-way	
Frequency range	75 Hz to 35 kHz (±3 dB)	
Frequency response	55 Hz-18 KHz (-10dB) 50 Hz-18 KHz (-10d	
Sound pressure level (SPL)	96 dB (full space, 1 W @ 1 m)	
Beam angle	70° H x 50° W	
Crossover frequency	2.2 kHz	
Handles	Ergonomically shaped handle, 35 mm	
Tweeter	1" compression driver	
Woofer	12" (305 mm)	15" (381 mm)
Connections	2 x Speaker Twist (Speakon compatible), 4 pole	
Wiring	Pins 1+ / 1- Input	
	Pins 2+ / 2- link	
Dimensions (H x W x D)	583 x 375 x 308 mm	685 x 433 x 366 mm
Weight	10.1 kg	14.9 kg



TWS (True Wireless Stereo) function

1. Press the Mode button on both speakers to turn on the Bluetooth function of both devices.

2. Now press the pair button of one of the devices. The screen shows "bt:bt" and the Bluetooth symbol appears at the bottom right of the display.

3. When the screen of the second column system also shows "bt:bt" and the Bluetooth symbol disappears from the display, you will hear a connection tone. This signals that the systems are connected to each other.

4. Connect your Bluetooth-enabled device (e.g. mobile phone) to one of the speakers. Files that are played on the first device are also played on the second system.

5. Press the PAIR button again if you want to separate the two units.

Bluetooth connection

1. The first time you connect a device to the system, press the MODE button on the MP3 player to activate Bluetooth mode.

2. Next, activate the Bluetooth connection on the device of your choice (e.g. mobile phone or tablet) and connect it to the P212 or P215 unit.

3. The next time you want to use the Bluetooth connection with your mobile phone, tablet, etc, simply switch to Bluetooth mode on the column system and your previously paired device will automatically connect to the product.



WEEE Declaration

(Waste of Electrical and Electronic Equipment)

Your product has been designed and manufactured using high quality materials and components that are recyclable and reusable. The symbol means that your product must be disposed of separately from household waste at the end of its life. Dispose of this appliance at your local collection point or recycling centre.

Please help protect the environment in which we all live.

All technical data and appearances are subject to change without notice. All information was correct at the time of going to press. Musikhaus Kirstein GmbH does not guarantee the accuracy or completeness of the descriptions, photographs or statements contained in this manual. Printed colours and specifications may differ slightly from the product. Musikhaus Kirstein GmbH products are only sold through authorised distributors. Distributors and dealers are not representatives of Musikhaus Kirstein GmbH and are not authorised to legally bind Musikhaus Kirstein GmbH in any way.

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Herewith Musikhaus Kirstein GmbH declares that the radio unit of Model [McGrey P212 MA, 12" Aktivbox and McGrey P215 MA, 15" Aktivbox] is in compliance with the EU directive 2014/53/EU. You can download the full EU declaration of conformity for this item under download link:

http://www.kirstein.de/docs/Konformitaetserklaerung/CE_Konformitaetserklaerung_0 0079143.pdf

http://www.kirstein.de/docs/Konformitaetserklaerung/CE_Konformitaetserklaerung_0 0079144.pdf



GKIRSTEIN.de

Musikhaus Kirstein GmbH Bernbeurener Straße 11 86956 Schongau - Germany Phone: 0049-8861/909494-0 Fax: 0049-8861/909494-19

X(E



McGrey P212 / McGrey P215 active/passive speaker 00079143 / 00079144 / 00079147 / 00079145



Operating instructions

Version 08/2021



© 2020

These operating instructions are protected by copyright. Reproduction of these operating instructions, even in part, is only permitted with the permission of Musikhaus Kirstein GmbH. The same applies to the reproduction or copying of images, even in modified form.

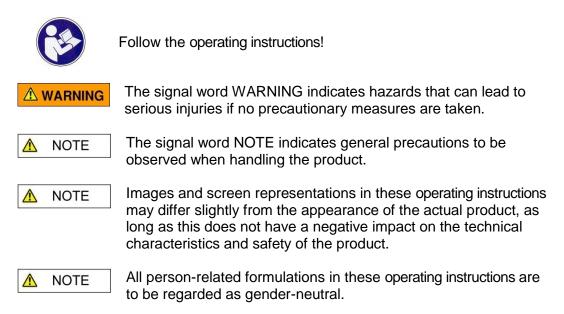
Content

Safety precautions and precautionary measures	3
Important information	4
Operation	6
Operating elements	7
Operating elements	8
Technical specifications (active speakers)	9
Technical specifications (passive boxes)	10
TWS (True Wireless Stereo) function	10
WEEE Declaration	11
Simplified EU Declaration of Conformity	11



Thank you for choosing this product.

To ensure that you are completely satisfied with this product, please read these operating instructions carefully before using our product. Keep these operating instructions in a safe place. The operating instructions must be passed on to all subsequent users.



These operating instructions apply to persons who have been supervised or instructed in the operation of the appliance by a person responsible for their safety and who have demonstrated their ability to handle the appliance.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Do not leave children unattended.

All information in these operating instructions has been checked to the best of our knowledge and belief. However, neither the author nor the publisher can be held liable for any damage in connection with the use of these operating instructions.

Other product, brand and company names mentioned in this document may be the trademarks of their respective owners. Compliance with all applicable copyright laws is the responsibility of the user of this document.



Safety precautions and precautionary measures

▲ WARNING Do not place any devices that can heat up (e.g. lighting equipment or fog machines) on the unit.

<u>A</u> WARNING Never touch the mains cable or the unit when it is wet, as this may cause an electronic shock.

Do not clean the plastic housing with solvents or other chemical-based cleaning agents.

Keep the unit away from rain and moisture.

Damage caused by non-compliance with this user manual is not covered by the warranty. The dealer accepts no liability for any resulting defects or problems.

Before connecting, make sure that the mains cable is in perfect condition.

Only touch the mains cable by the plug.

Always plug in the mains plug last. Plugging in must be done without using force.

Avoid contact of the mains cable with other cables.

Do not bend or twist the cable and do not place any objects on it.

This unit can damage your hearing if the volume is too high. If you experience hearing problems or ringing in your ears, consult a specialist immediately.

Make sure that no objects or liquids of any kind get into the unit.

Protect the unit from hard impacts.

Disconnect the unit from the mains during thunderstorms.

Switch off the unit immediately and unplug the mains adapter from the socket if:

- The power supply unit, the power cable or the plug is damaged
- Smoke or unusual odour occurs
- Objects have fallen into the unit or liquid has been spilled on the unit
- The unit has been exposed to moisture
- The unit does not function properly or there is a significant change in performance



Important information

Power supply

- Do not plug the appliance into the same sockets as other electrical appliances controlled by an inverter (e.g. a freezer, washing machine, microwave oven or air conditioner) or containing a motor. Depending on how the electrical appliance is used, disturbances in the power supply may cause malfunctions or produce audible noises.
- For safety reasons and in order for the unit to function properly, you must ensure that the connection is well earthed.
- Before connecting the unit to other devices, you must disconnect all devices from the mains. This prevents malfunctions and/or damage to speakers or other devices.

Set-up location

- This unit may interfere with radio and television reception. Therefore, do not use this unit in the vicinity of such receivers.
- Noise can be caused by wireless communication devices, such as mobile phones, being used in the vicinity. Such noise may occur when receiving or initiating a call or during a conversation. If you experience such problems, you should place these wireless devices so that they are at a greater distance from this product or turn them off.
- Do not expose the unit to direct sunlight, place it near products that give off heat, leave it in a closed vehicle or otherwise expose it to extreme temperatures. Excessive heat can deform and discolour the unit.
- If you move the unit from one room to another where the temperature and/or humidity is very different, water droplets (condensation) may form inside the unit.

If you try to use the unit in this condition, damage or malfunction may occur. Therefore, you must inspect the unit before and leave to stand for several hours until the condensation has completely evaporated.



Maintenance

- For daily cleaning, wipe the unit with a soft, dry cloth or a cloth slightly moistened with water. To remove stubborn dirt, use a cloth soaked in a mild, non-abrasive detergent. Then wipe the unit thoroughly with a soft, dry cloth.

Further information

- Please be careful when using the keys or other operating elements of the unit as well as the sockets and connections. Rough handling can lead to defects.
- Never hit the display or apply strong pressure to it.
- When connecting/disconnecting all cables, grasp the plug itself, do not pull on the cable. This way you avoid short circuits or damage to the cable.
- To avoid disturbing your neighbours, try to keep the volume of the unit at a reasonable level.
- Sound vibrations can be transmitted through floors and walls more than expected. Make sure that these noises do not become a nuisance to the neighbours.
- If you need to transport the unit, pack it, if possible, in the box (including padding) in which it was delivered.



Operation

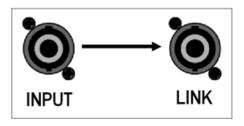
Operation of the USB / SD - Player 1. Display 2. SD card slot 3. USB interface 0 4. Mode selector switch - On/Off SD 5. Play/Pause/Stop button MP3/WMA PLAYER 6. Play mode button 10 SD/MMC MODE M A 0 TWS 7. Last title 144 0 ω ω \bigcirc 8. Next title 9. TWS True wireless stereo 10. Sensor for remote control 5 7 g

To point 10 (sensor for remote control):

Please note that the sensor for the remote control is located on the back of the speaker, that is the reason why it can only be controlled from the backside of the speaker with the remote control.

Plug connection - passive loudspeaker

INPUT	-	Loudspeaker connection (input) - For connection to an active loudspeaker
LINK	-	Loudspeaker connection (output) for connecting another passive loudspeaker box. Please note the total resistance.

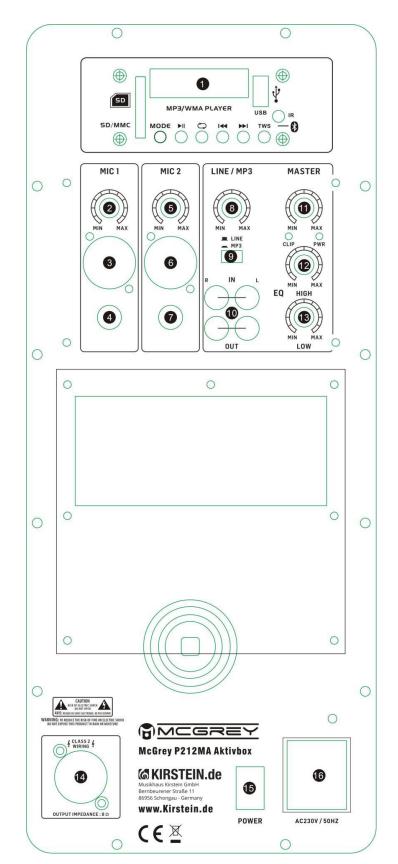


If you use additional speakers connected via the LINK output, please check the total resistance and compare them with the amplifier data.



Only one passive speaker can be connected to an active speaker!





Operating elements



Operating elements

- 1 | Media player

For playing music via SD card, Bluetooth or USB

- 2 & 5 | Microphone volume control

Controls the input level for the XLR and jack sockets 3, 4, 6 and 7

- 3, 4, 6 & 7 | XLR and jack connectors (6.3mm)

For connecting microphone or line devices (mixer, guitar, keyboard, etc.)

- 8 | MP3/Line volume control

Controls the input level for the LINE IN sockets and the MP3 signal

- 9 | MP3/Line switch

To switch between the audio sources MP3 player and LINE IN

- 10 | Line In/Out connections

LINE In connector (unbalanced) for external devices using audio cables with RCA plugs.

The LINE OUT connections output an unbalanced stereo signal to external devices via cinch cables

- 11 | Volume knob

You can adjust the overall volume with this rotary control

- 12 | Treble knob

Here you can control the proportion of the treble frequencies

- 13 | Bass knob

Here you can control the proportion of the bass frequencies

- 14 | Extension Output

Enables the connection of an additional passive loudspeaker cabinet (min. 8Ω total load) via Speaker Twist cable (Speakon compatible)

- 15 | POWER switch

Use this to switch the unit on and off

- 16 | AC INPUT socket

To connect the mains cable



Technical specifications (active speakers)

	P212 MA	P215 MA
Amplifier		
Max. output power (PEAK)	600 W	800 W
Max. output power (RMS)		0 W
Туре	Class	s - AB
Loudspeaker system data		
Woofer	12" (312 mm) LF driver	15" (386 mm) LF driver
Tweeter	1" (25.5 mm) HF compression driver	
Frequency response	55 Hz - 18 KHz (-10dB)	50 Hz - 18 KHz (-10dB)
Sound pressure level (SPL)	max.	95 dB
Audio connections		
MP3 Playback	USB	S/SD
File System	FAT 16	/ FAT32
Format	MP3 / WMA / WAV / FLAC / APE	
Bit rates	32 - 800 kbps	
Sample rates	44.1 kHz	
Input	1 x XLR / 6.3mm jack combo jack	
Input impedance	22 kΩ symmetrical	
Line in	1 x 3.5 mm jack, stereo	
Input impedance	8.3 kΩ	
Aux in	2 x Cinch	
Input impedance	8.3 kΩ	
Aux out	2x Cinch	
Output impedance	100 kΩ, unbalanced	
SD card slot		
Memory card	supports up to 32 GB	
Bluetooth		
Frequency range	2.4 GHz	
Channel number	79	
Version	compatible with Bluetooth 4.2	
Compatibility	Supports A2DP 1.2 profile	
max. range	approx. 15 m	
Max. output power	10 dBm	
Equalizer		
High	± 12 dB @ 10 kHz, cut	
Deep	± 12 dB @ 100 Hz, cut	
Power supply, voltage (fuse)		
Connected load	220 W	
Mains connection	Standard IEC socket	



Technical specifications (passive boxes)

	P212 MP	P215 MP	
Max. output power (PEAK)	600 W	800 W	
Max. output power (RMS)	180	WC	
Resistance	8	Ω	
Туре	2-way		
Frequency range	75 Hz to 35 kHz (±3 dB)		
Frequency response	55 Hz-18 KHz (-10dB) 50 Hz-18 KHz (-10d		
Sound pressure level (SPL)	96 dB (full space, 1 W @ 1 m)		
Beam angle	70° H x 50° W		
Crossover frequency	2.2 kHz		
Handles	Ergonomically shaped handle, 35 mm		
Tweeter	1" compression driver		
Woofer	12" (305 mm)) 15" (381 mm)	
Connections	2 x Speaker Twist (Speakon compatible), 4 pole		
Wiring	Pins 1+ / 1- Input		
	Pins 2+ / 2- link		
Dimensions (H x W x D)	583 x 375 x 308 mm	685 x 433 x 366 mm	
Weight	10.1 kg	14.9 kg	



TWS (True Wireless Stereo) function

1. Press the Mode button on both speakers to turn on the Bluetooth function of both devices.

2. Now press the pair button of one of the devices. The screen shows "bt:bt" and the Bluetooth symbol appears at the bottom right of the display.

3. When the screen of the second column system also shows "bt:bt" and the Bluetooth symbol disappears from the display, you will hear a connection tone. This signals that the systems are connected to each other.

4. Connect your Bluetooth-enabled device (e.g. mobile phone) to one of the speakers. Files that are played on the first device are also played on the second system.

5. Press the PAIR button again if you want to separate the two units.

Bluetooth connection

1. The first time you connect a device to the McGrey Columns system, press the MODE button on the MP3 player to activate Bluetooth mode.

2. Next, activate the Bluetooth connection on the device of your choice (e.g. mobile phone or tablet) and connect it to the P212 or P215 unit.

3. The next time you want to use the Bluetooth connection with your mobile phone, tablet, etc, simply switch to Bluetooth mode on the column system and your previously paired device will automatically connect to the product.



WEEE Declaration

(Waste of Electrical and Electronic Equipment)

Your product has been designed and manufactured using high quality materials and components that are recyclable and reusable. The symbol means that your product must be disposed of separately from household waste at the end of its life. Dispose of this appliance at your local collection point or recycling centre.

Please help protect the environment in which we all live.

All technical data and appearances are subject to change without notice. All information was correct at the time of going to press. Musikhaus Kirstein GmbH does not guarantee the accuracy or completeness of the descriptions, photographs or statements contained in this manual. Printed colours and specifications may differ slightly from the product. Musikhaus Kirstein GmbH products are only sold through authorised distributors. Distributors and dealers are not representatives of Musikhaus Kirstein GmbH and are not authorised to legally bind Musikhaus Kirstein GmbH in any way.

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Herewith Musikhaus Kirstein GmbH declares that the radio unit of Model [McGrey P212 MA, 12" Aktivbox and McGrey P215 MA, 15" Aktivbox] is in compliance with the EU directive 2014/53/EU. You can download the full EU declaration of conformity for this item under download link:

http://www.kirstein.de/docs/Konformitaetserklaerung/CE_Konformitaetserklaerung_0 0079143.pdf

http://www.kirstein.de/docs/Konformitaetserklaerung/CE_Konformitaetserklaerung_0 0079144.pdf



6 KIRSTEIN.de

Musikhaus Kirstein GmbH Bernbeurener Straße 11 86956 Schongau - Germany Phone: 0049-8861/909494-0 Fax: 0049-8861/909494-19

X(E